



## SINGLE SWITCH

Wi-R1S1P-P

1-kanálové  
spínacie relé



<https://www.firn.sk/fox-single-switch-p12226>



FIRN elektro s.r.o., Bratislavská 432, 010 01 Žilina  
www.firn.sk, firn@firn.sk, 041 / 286 11 11

### Možnosti systému

- » komunikácia prostredníctvom domácej siete Wi-Fi;
- » vzdialený prístup k zariadeniam prostredníctvom poľského clodu F&F;
- » integrácia s hlasovým asistentom Google a Google Home;
- » možnosť autonómnej prevádzky, bez pripojenia k sieti Wi-Fi;
- » vyspelé časové programátory založené na online kalendároch a s podporou astronomických funkcií;
- » pohodlná a bezplatná mobilná aplikácia pre systémy Android a iOS.

## Vlastnosti

- » 1-kanálové relé 230 V so zaťažiteľnosťou 16 A [AC-1]<sup>1</sup> a oddeleným výstupným kontaktom NO;
- » možnosť pripojenia lokálneho ovládacieho tlačidla a nastavenia jeho funkcie;
- » ovládanie prijímača pomocou mobilnej aplikácie a časových programátorov;
- » zabudované hodiny so záložným napájaním a vlastnou kópiou pracovného programu zaručujú správnu prevádzku aj bez pripojenia k sieti Wi-Fi;
- » ovládanie REST API umožňuje integráciu ovládača aj s inými systémami domácej automatizácie;
- » zabudovaná teplotná ochrana;
- » pohodlná inštalácia do inštalačného boxu s priemerom Ø60 mm.

---

<sup>1</sup> Maximálna zaťažiteľnosť závisí od teploty a prevádzkových podmienok zariadenia. Dlhodobá prevádzka pri vysokom zaťažení môže viesť k aktivácii teplotnej ochrany a odpojeniu ovládaných obvodov.

## Konfigurácia

Na úvodnú konfiguráciu modulu Fox je potrebné stiahnuť a spustiť bezplatnú aplikáciu Fox, ktorá je k dispozícii pre mobilné zariadenia s operačným systémom:

- » Android, verzia 5.0 alebo vyššia;
- » iOS, verzia 12 alebo vyššia.

Aplikáciu si môžete stiahnuť priamo z obchodov:



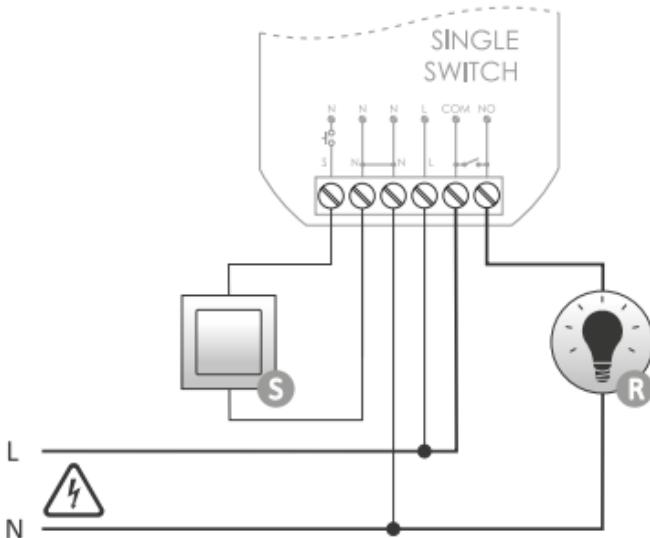
alebo z webovej stránky:

[www.fif.com.pl/fox](http://www.fif.com.pl/fox)



Na uvedenej stránke nájdete aj podrobné informácie o konfigurácii a prevádzke zariadení, ako aj o mobilnej aplikácii Fox.

## Schéma zapojenia



### Opis pripojení

S vstup pre lokálne ovládacie tlačidlo  
(predvolené – funkcia zapnutia/vypnutia R)

N napájanie – nulový vodič

N napájanie – nulový vodič  
(kontakty N pripojené vnútri zariadenia)

L napájanie – fázový vodič

COM kontakt COM vnútorného relé

NO kontakt NO vnútorného relé

**!** Odporúča sa používať monostabilné (momentové) tlačidlá. Pri použití bistabilných tlačidiel môže byť na vstup pripojené maximálne jedno tlačidlo.

---

**!** Ovládač Single Switch nie je vhodný na použitie s podsvietenými tlačidlami.

---

## Počiatočné spustenie

Po pripojení zariadenia k napájaniu sa odporúča vykonať personalizáciu zariadenia.

Personalizácia je proces pridelovania prístupových hesiel k zariadeniu a konfigurácie pripojenia k domácej sieti Wi-Fi a (voliteľne) vzdialeného prístupu k zariadeniu prostredníctvom cloutu F&F.

---

**!** Zariadenie by nemalo zostať v prevádzke, ak nebolo personalizované. Vtedy totiž hrozí riziko prevzatia prístupu k zariadeniu iným používateľom aplikácie Fox. Ak stratíte prístup k zariadeniu Fox, postupujte podľa pokynov uvedených v časti **Obnovenie továrenských nastavení**.

---

**!** Podrobnej opis používania aplikácie Fox nájdete v kontextovom pomocníkovi programu (dostupnom pod tlačidlami s označením „i“ v mobilnej aplikácii) alebo na stránke [www.fif.com.pl/fox/singleswitch](http://www.fif.com.pl/fox/singleswitch).

---

1. Spusťte aplikáciu Fox.
2. Otvorte programové menu (symbol  v ľavom hornom rohu obrazovky) a vyberte príkaz **Štart**.
3. V okne výberu systému stlačte ikonu bezdrôtového systému  a postupujte podľa pokynov na nasledujúcich obrazovkách:

## – Vzdialený prístup

Konfigurácia vzdialeného prístupu je nevyhnutná, ak sa vyžaduje možnosť prístupu a ovládania zariadení Fox mimo domu, keď telefón s aplikáciou a moduly Fox nie sú pripojené k tej istej lokálnej sieti. Ak nemáte účet vzdialeného prístupu, vytvorte si ho stlačením tlačidla **Vytvoriť účet** a postupujte podľa pokynov zobrazených v aplikácii. Ak do aplikácie pridávate už existujúci účet, musíte do nej zadať jeho parametre: e-mailovú adresu použitú na vytvorenie clouдовého účtu a heslo umožňujúce prístup na cloud a pridávanie ďalších zariadení. Do prvého poľa (**Názov**) zadajte názov, pod ktorým sa bude účet zobrazovať v aplikácii. Po zadaní údajov stlačte tlačidlo **Pridať**.

---

Pridanie účtu je jednorazová aktivita. Zadaný účet je viditeľný v zozname v spodnej časti obrazovky a možno ho použiť na personalizáciu ďalších zariadení. Vtedy môžete preskočiť obrazovku **Vzdialeného prístupu** stlačením tlačidla **Ďalej**.

---

**!** Vzdialený prístup je možné nastaviť pre každé zariadenie samostatne v neskoršej fáze personalizácie. Chýbajúci vzdialený prístup neznemožňuje funkčnosť zariadenia, stále môže byť dostupné v rámci lokálnej siete Wi-Fi.

---

## – Správca hesiel

Každé zariadenie Fox umožňuje zadáť dve heslá: správcu, ktorý má plné oprávnenia na konfiguráciu a ovládanie zariadenia, a používateľa, ktorý má možnosť ovládať zariadenia, ale bez prístupu ku konfiguračným nastaveniam. Najskôr je potrebné pridať heslá do správcu hesiel. Personalizovaným ovládačom sú potom priradené jedno alebo dve preddefinované heslá.

Postup na pridanie nového hesla do správcu hesiel:

- › do poľa **Zadať názov** zadajte opis hesla, pod ktorým bude viditeľné v zozname správcu zariadení (napr. domáci správca, používateľ miestnosti);
- › do poľa **Zadať heslo** zadajte obsah hesla;
- › stlačte tlačidlo **Pridať**.

---

Heslo je prístupovým kľúčom k zariadeniu. Zariadenia je možné zoskupovať pomocou rovnakých hesiel a poskytovať oprávnenia k týmto skupinám vo forme prideleného prístupového hesla. To umožňuje slobodne spravovať prístup k zariadeniam rozhodovaním o tom, ktoré heslá budú pridelené ktorým používateľom.



---

Ďalšie informácie o úlohe hesiel a ich použití pri správe používateľov nájdete na stránke: [www.fif.com.pl/fox](http://www.fif.com.pl/fox).



---

**Používateľské oprávnenia vzťahujúce sa na vybrané zariadenie je možné zrušiť zmenou jeho prístupového hesla.**



Odstránením hesla zo **Správcu hesiel** zanikne možnosť prístupu ku všetkým zariadeniam, ktoré používajú odstránené heslo.

---

#### – **Správca kalendárov**

Umožňuje pridať odkazy na online kalendáre, ktoré možno použiť na programovanie pracovného cyklu ovládačov Fox. Viac informácií nájdete na stránke: [www.fif.com.pl/fox](http://www.fif.com.pl/fox).

#### – **Vyhľadávanie**

Na základe vopred zadaných informácií (vzdialenosť prístup a zoznam hesiel) začne aplikácia vyhľadávať zariadenia.



Pred spustením vyhľadávania musíte na svojom telefóne zapnúť funkciu bluetooth a povoliť prístup k údajom o polohe. To umožní priame vyhľadávanie zariadení Fox v okolí.

---

Aplikácia vyhľadáva:

- › dostupné zariadenia v okolí, ktoré sú v továrenskom režime;
- › zariadenia dostupné v lokálnej sieti alebo pripojené ku cloudovým účtom, ku ktorým boli vopred zadané heslá do **Správcu hesiel**.



Sivá ikona a sivý opis zariadenia označujú zariadenia v blízkosti, ktoré boli rozpoznané prostredníctvom pripojenia bluetooth. Takéto zariadenie pridáte kliknutím na ikonu bluetooth vpravo od opisu, po ktorom sa následne nadviaže spojenie. Po nadviazaní spojenia sa farba ikony a opisu zmení na bielu.

---

Stlačením tlačidla „+“ pridáte ovládanie zariadenia do aplikácie. V prípade ovládačov v továrenskom režime tu dochádza k aktivácii mechanizmu personalizácie pre vybraný modul a je nutné riadiť sa pokynmi uvedenými v okne **Konfigurácia zariadenia**:

- › Zadajte názov, pod ktorým bude zariadenie viditeľné.
- › Z rozbaľovacieho zoznamu hesiel vyberte heslo pre správcu a používateľa.
- › Nastavte parametre siete Wi-Fi (názov siete a heslo), ku ktorej sa bude zariadenie pripájať.



---

Ovládače Fox sa môžu pripájať len k sieťam Wi-Fi pracujúcim v pásmi 2,4 GHz.

- 
- › V prípade potreby nastavte ďalšie konfiguračné parametre: heslo používateľa, účet vzdialeného prístupu, odkaz na kalendár podporujúci programátory, ako aj časové pásmo a polohu zariadenia potrebné na správnu činnosť programátorov.
  - › Po zadaní všetkých údajov stlačte tlačidlo OK a počkajte, kým sa konfigurácia prenesie do zariadenia. Aplikácia bude priebežne zobrazovať správy o priebehu ukladania konfigurácie a informovať o prípadných chybách.

- › Po správnom uložení konfigurácie zariadenie zmizne zo zoznamu nájdených zariadení a presunie sa do zoznamu zariadení viditeľných v aplikácii.
- 

Pri personalizácii ďalších zariadení môžete použiť možnosť **Nastaviť predvolené** v hornej časti obrazovky **Konfigurácia zariadenia**. Stlačením tohto tlačidla sa v novom zariadení uložia všetky naposledy zadané údaje (heslá, nastavenia Wi-Fi, vzdialený prístup, kalendár, poloha a časové pásmo).

---



## LED signalizácia

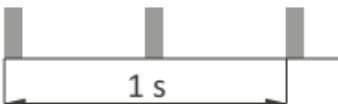
Stav modulu možno priamo vyhodnotiť pomocou kontroly signalizácie stavu na prednej strane zariadenia.



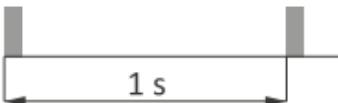
Sivá farba v skutočnosti zodpovedá zelenej LED dióde a čierna farba červenej LED dióde.



Ovládač  
v továrenskom režime



Pripájanie  
k sieti Wi-Fi



Uskutočnené pripojenie  
k sieti Wi-Fi



Žiadne pripojenie  
k sieti Wi-Fi



Obnovenie firmvéru

## Obnovenie továrenských nastavení

Ak nemáte prístup k ovládaču napríklad z dôvodu straty hesiel, odporúča sa obnoviť prístupové heslá a potom ovládač znova pripojiť a nakonfigurovať pomocou aplikácie Fox.

Postup na obnovenie hesiel:

1. Počas prevádzky ovládača stlačte a podržte tlačidlo PROG na prednej strane ovládača. Po jeho stlačení začne zelená LED kontrolka rýchlo blikať.
2. Približne po 5 sekundách, keď LED kontrolka zhasne, uvoľnite tlačidlo PROG.
3. Krátko stlačte tlačidlo PROG, zelená LED kontrolka sa opäť rozsvieti.
4. Stlačte a podržte stlačené tlačidlo PROG. Približne po 3 sekundách začne blikať predtým rozsvietená zelená LED kontrolka. Po ďalších 3 sekundách zhasne a rozsvieti sa červená kontrolka.
5. Uvoľnite tlačidlo – po niekoľkých sekundách sa LED kontrolka rozsvieti nazeleno a ovládač sa reštartuje.
6. Tento postup je ukončený vymazaním prístupových hesiel a parametrov pre vzdialený prístup. Teraz môžete zariadenie znova vyhľadať v aplikácii a nanovo vykonať jeho personalizáciu.

## Technické údaje

napájanie	85÷265 V AC
riadiaci vstup	
riadiace napätie	85÷265 V AC
prúd riadiaceho impulzu	<1 mA
maximálne prúdové zaťaženie (AC-1)	16 A
príkon	
pohotovostný režim	<1,2 W
prevádzka (relé zapnuté)	<2 W
komunikácia	
rádiová frekvencia	2,4 GHz
prenos	Wi-Fi
rádiový výkon (IEEE 802.11n)	<13 dBm
citlivosť prijímača	-98 dBm
prípojky	skrutkové svorky 2,5 mm <sup>2</sup>
moment dotiahnutia	0,4 Nm
prevádzková teplota	0÷45 °C
vlhkosť	<90 %
	(bez kondenzácie pár a agresívnych plynov)
rozmery	ø54 (veľkosť 48 × 43 mm), h = 20 mm
montáž	do inštalačného boxu pod omietku ø60
stupeň ochrany krytom	IP20

## Záruka

Na výrobky spoločnosti F&F sa vzťahuje 24-mesačná záruka od dátumu kúpy. Záruka je platná iba s dokladom o kúpe. Obráťte sa na svojho predajcu alebo kontaktujte priamo nás.

## Vyhľásenie o zhode ES

Spoločnosť F&F Filipowski sp. j. vyhlasuje, že zariadenie je v súlade s požiadavkami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/53/EÚ zo 16. apríla 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia rádiových zariadení na trhu, ktorou sa zrušuje smernica 1999/5/ES.

Vyhľásenie o zhode ES spolu s odkazmi na normy, vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda, nájdete na stránke: [www.fif.com.pl](http://www.fif.com.pl) na podstránke výrobku.

**«F&F»<sup>®</sup>**